

Ref.: 000700452



ES ESTACA JARDÍN SIMPLE

EN GARDEN SPIKE

FR PIQUET JARDIN

PT ESTACA DE JARDIM



INTRODUCCIÓN

Gracias por la compra de nuestro producto de calidad. Utilizar cuidadosamente y de acuerdo con las instrucciones que figuran a continuación. Por favor leer y guardar estas instrucciones para futura referencia.

PRECAUCIONES SEGURIDAD

1. Antes de conectar el aparato a la fuente de alimentación, comprobar la corriente y el voltaje de la red eléctrica.

2. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, el agente de servicio o por el personal cualificado con el fin de evitar riesgos.

3. No utilizar el aparato si se ha caído o está dañado, o si el cable está dañado. En el caso de estar dañado, llevar el aparato a una nave de reparación eléctrica para su examen y reparar si es necesario.

INSTALACIÓN DE LA UNIDAD

Nota: Antes de comenzar el trabajo eléctrico, asegurarse de que los cables principales de la red de suministro están desenchufados quitando la fuente principal de electricidad. Utilizar solamente cables homologados para garantizar la impermeabilidad de la entrada de agua en la caja.

1. Conectar los cables de 230V con los cables de la estaca LED.
2. Encintar los cables por separado con cinta aislante.
3. Encintar el conjunto con abundante cinta aislante.
4. Encender la red eléctrica.

POSICIONAMIENTO DE LA UNIDAD

1. Clavar la estaca en una superficie de tierra o césped y orientar.
2. Orientar la luz hacia la zona que se desea iluminar.
3. Mantener una distancia mínima entre la luz y la superficie iluminada.
4. Asegurarse de que el aparato está montado con seguridad.

INTRODUCTION

Thank you for the purchase of our quality product. Used carefully and in accordance with the instructions set out below. Please read and keep these instructions for future reference.

PRECAUTIONS SECURITY

1. Before connecting the appliance to the power supply, check the current and voltage of the mains.
2. If the cord is damaged it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid risks.
3. Do not use the device if it has been dropped or damaged, or if the cord is damaged. In the case of being damaged, take the appliance to an electrical repair shop for examination and repair if necessary.

INSTALLATION

Note: Before starting electrical work, ensure that the main network cables are unplugged supply by removing the main source of electricity. Use only approved to ensure the impermeability of the entry of water into the housing cables.

1. Connect cables 230V cables LED stake.
2. Taping cables separately with insulating tape.
3. Taping the set with plenty of duct tape.
4. Turn on the power grid.

ASSAMBLY

1. Riveting stake in an area of land or grass and guidance.
2. To guide the light to the area to be illuminated.
3. Maintain a minimum distance between the light and the illuminated surface.
4. Ensure that the device is securely mounted.

Je vous remercie pour l'achat de notre produit de qualité. Utilisé avec précaution et conformément aux instructions énoncées ci-après. Lisez et conservez ces instructions pour référence future.

PRECAUTIONS

1. Avant de connecter l'appareil au réseau électrique, vérifiez le courant et la tension du secteur.

2. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, agent de service ou du personnel qualifié afin d'éviter toutes possibilités de risques.

3. Ne pas utiliser l'appareil s'il est tombé ou endommagé, si le cordon sont endommagés. Dans ce cas, emmener l'appareil dans un atelier de réparation électrique pour examen et réparation si besoin.

INSTALLATION DE LA BALISE

Remarque: Avant de commencer tous travaux d'électricité, veiller à ce que les principaux câbles du réseau électrique soient débranchés en coupant la source d'électricité principale. Utilisez uniquement des câbles homologués afin d'assurer une bonne étanchéité.

1. Brancher les câbles de 230V avec ceux de la balise LED.
2. Recouvrir les câbles séparément avec du ruban électrique isolant.
3. Recouvrir l'ensemble avec du ruban adhésif isolant.
4. Connecter le réseau électrique.

EMPLACEMENT DE LA BALISE

1. Planter la balise dans une zone de terre ou d'herbe et l'orienter.
2. Orienter la lumière vers la zone à éclairer.
3. Maintenir une distance minimum entre la lumière et la surface à éclairer.
4. S'assurer que le dispositif soit installé de façon sûre.

Obrigado por ter adquirido o nosso produto de qualidade. Use com cuidado e em conformidade as instruções listadas abaixo. Leia e guarde estas instruções para referências futuras.

PRECAUTIONS

1. Antes de ligar o aparelho à rede, verifique a corrente e a tensão da rede.

2. Se o cabo estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, seu agente de serviço ou pessoal qualificado para evitar riscos.

3. Não use o dispositivo se ele tiver caído ou estiver danificado, ou se o cabo estiver danificado. No caso de estar danificado, leve o aparelho a uma oficina mecânica para que seja examinado e reparado, se necessário.

INSTALAÇÃO DO BEACON

Observação: antes de iniciar o trabalho elétrico, certifique-se de que os cabos da rede principal estejam desconectados da alimentação removendo a fonte principal de eletricidade. Use somente homologados para garantir a impermeabilidade da entrada de água nos cabos da caixa.

1. Conecte os cabos de 230V da estaca do LED.
2. Prender cabos separadamente com fita isolante.
3. Gravar o conjunto com bastante fita adesiva.
4. Ligue a rede elétrica.

POSICIONANDO A UNIDADE

1. Rebitar estaca em uma área de terreno ou grama e orientação.
2. Para guiar a luz para a área a ser iluminada.
3. Mantenha uma distância mínima entre a luz e a superfície iluminada.
4. Certifique-se de que o dispositivo está montado com segurança.

LIMPIEZA

Desenchufar el aparato de la corriente eléctrica y dejarlo enfriar antes de iniciar cualquier operación de limpieza. Limpiar el aparato con un paño húmedo impregnado con unas gotas de detergente y secarlo después. No utilizar disolventes, ni productos con un PH ácido o básico como la lejía, ni productos abrasivos para la limpieza del aparato. No sumergir el aparato en agua u otro líquido.

ANOMALÍAS & REPARACIÓN

1. En caso de avería llevar el aparato a su servicio técnico de asistencia.
2. No intentar desmontarlo o repararlo si no es una persona cualificada.
3. Si la conexión de red se encuentra dañada debe ser sustituida de manera inmediata.

¡PRECAUCIÓN!

Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años y mayores y las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y mantenimiento no serán realizadas por los niños sin supervisión.



ELIMINACIÓN CORRECTA DEL PRODUCTO. Esta marca indica que este producto no debe eliminarse junto con otros residuos domésticos en toda la UE.

Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, reciclar correctamente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el establecimiento donde se adquirió el producto. Ellos pueden recoger este producto para el reciclaje seguro ambiental.

CLEANING

Disconnect the appliance from the mains and let it cool before undertaking any cleaning task. Clean the equipment with a damp cloth with a few drops of washing-up liquid and then dry. Do not use solvents, or products with an acid or base pH such as bleach or abrasive products, for cleaning the appliance. Do not submerge the appliance in water or any other liquid, or place it under a running tap.

FAULTS

Take the appliance to an authorised technical support service if problems arise. Do not try to dismantle or repair without assistance, as this may be dangerous. If the connection to the mains has been damaged, it must be replaced and you should proceed as you would in case of damage.

CAUTION!

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.



CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT. This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

NETTOYAGE

Débrancher l'appareil du courant électrique et le laisser refroidir avant quelque opération de nettoyage. Nettoyer l'appareil avec un chiffon humide imprégné avec des gouttes de détergent et le sécher par la suite. Ne pas utiliser de dissolvant, ni de produits au PH acide ou basique comme l'eau de javel, ni des produits abrasifs pour le nettoyage de l'appareil. Ne pas tremper dans l'eau ou autre liquide l'appareil.

ANOMALIES ET RÉPARATION

En cas de panne, amener l'appareil à son service d'assistance. N'essayez pas de le montrer ou de le réparer car ça pourrait comporter un risque.

Si la connexion du réseau se trouve abîmée, elle doit être réparée de suite.

¡ADVERTISSEMENT!

Cet appareil ne peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans, des personnes ayant une déficience physique réduite, sensorielles ou mentales ou des personnes inexpérimentées que sous supervision. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage ou l'entretien ne sera réalisé par des enfants que sous supervision.



ELIMINATION CORRECTE DU PRODUIT. Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans l'UE.

Le produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers habituels. Afin d'éviter toute atteinte à l'environnement ou à la santé humaine pour cause d'élimination incontrôlée des déchets, recycler de façon responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour vous débarrasser de votre appareil, utiliser les systèmes de reprise ou de collecte ou bien prenez contact avec le magasin où le produit a été acheté. Ils peuvent reprendre le produit afin de garantir un recyclage sûr.

LIMPIEZA

Desconecte o aparelho da fonte de alimentação e deixe-o esfriar antes de iniciar qualquer operação de limpeza. Limpe o aparelho com um pano úmido impregnado com algumas gotas de detergente e depois seque-o. Não use solventes, produtos com PH ácido ou básico, como alvejantes, ou produtos abrasivos para limpar o aparelho. Não mergulhe o aparelho em água ou outro líquido.

ANOMALIAS E REPARO

Em caso de falha, leve o dispositivo ao seu serviço de assistência técnica. Não manipule os produtos, nem tente substituir as peças. Se o cabo estiver danificado, entre em contato com o revendedor onde o item foi comprado.

¡CUIDADO!

Este aparelho pode ser usado por crianças, adultos, pessoas com deficiências sensoriais ou mentais ou falta de experiência e conhecimento se tiverem sido supervisionados ou instruídos à utilização do aparelho de forma segura e a compreender os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não serão executadas pelas crianças sem supervisão.



REMOÇÃO CORRETA DO PRODUTO

Esta marca indica que este produto não deve ser removido em conjunto com outros resíduos domésticos em toda a UE.

Para evitar possíveis danos a nível ambiental ou de saúde humana que represente a eliminação descontrolada de resíduos, deve reciclar adequadamente para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para ter o seu dispositivo usado, use os sistemas do retorno ou contacte o estabelecimento onde o produto foi adquirido. Eles conseguem por este produto para a reciclagem ambiental segura.



CERTIFICADO DE GARANTÍA



WARRANTY CERTIFICATE // CERTIFICAT DE GARANTIE

// CERTIFICATO DI GARANZIA // CERTIFICADO DE GARANTIA // GARANTIE ZERTIFIKAT

Importado por Garsaco Import S.L. (B-12524773). Made in China. Imported by Garsaco Import S.L. (B-12524773). Made in China. Importé par Garsaco Import S.L. (B-12524773). Fabriqué en China. Importato da Garsaco Import S.L. (B-12524773). Made in China. Importado por Garsaco Import S.L. (B-12524773). Made in China. Von Garsaco Import S.L. importiert (B-12524773). Made in China.

! Este producto tiene una garantía de 2 años desde la fecha de venta, declinando toda responsabilidad por defectuoso o roturas, originadas por mal uso. Para que esta garantía sea válida, es imprescindible presentar esta tarjeta así como el ticket o la factura de compra.

This product has a 2-year warranty from the date of sale, declining all responsibility for defects or breakages caused by misuse. For this guarantee to be valid, it is essential to present this card as well as the receipt or purchase invoice.

Ce produit est garanti 2 ans à compter de la date de la vente, déclinant toute responsabilité en cas de défaillance ou bris causés par une mauvaise utilisation. Pour que cette garantie soit valide, vous devez présenter cette carte et le billet ou la facture.

Este produto tem uma garantia de 2 anos a partir da data de venda, em declínio de qualquer responsabilidade por mau funcionamento ou quebra causada por mau uso. Para que esta garantia seja válida, é necessário apresentar este cartão eo bilhete ou nota fiscal.

Questo prodotto è garantito per 2 anni dalla data di vendita, declinando ogni responsabilità per malfunzionamenti o rotture causati da uso improprio. Per questa garanzia sia valida, è necessario presentare questa cartolina e lo scontrino o fattura.

Dieses Produkt ist für 2 Jahre ab Verkaufsdatum garantiert, sinkende keine Verantwortung für Fehlfunktionen oder Ausfall durch Missbrauch verursacht. Für diese Garantie gültig zu sein, müssen Sie diese Karte und das Ticket oder Rechnung zu präsentieren.

Nombre y dirección del comprador.

Name and address of the purchaser.

Nom et adresse de l'acheteur.

Nome e indirizzo dell'acquirente.

Nome e endereço do comprador.

Name und Anschrift des Käufers

Nombre y dirección vendedor.

Sello del establecimiento.

Name and Postal address. Stamp of establishment.

Nom et adresse postale. Cachet de l'établissement.

Nome e indirizzo postale. Timbro di stabilimento.

Nome e endereço postal. Carimbo do estabelecimento.

Name und Postanschrift. Stempel der Einrichtung.